

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 15 NOVEMBRE 1910.

Projet de loi modifiant le 6^e alinéa de l'article unique de la loi du 3 juillet 1894, relatif au minimum des augmentations quinquennales du traitement des secrétaires communaux (article 111 de la loi communale) ⁽¹⁾.

Ontwerp van wet tot wijziging van het 6^e lid van het eenig artikel der wet van 3 Juli 1894, betreffende het minimum van de vijfjarige verhoogingen der jaarwedde van de gemeentesecretarissen (artikel 111 der gemeentewet ⁽¹⁾).

PROJET DE LOI TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

WETSONTWERP DOOR DEN SENAAT
OVERGEMAAKT.

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

L'alinéa 6 de l'article unique de la loi du 3 juillet 1894 (art. 111 de la loi communale) est remplacé par les dispositions suivantes :

Tous les cinq ans, le secrétaire a droit à une augmentation de traitement fixée à 10 p. c. dans les communes des catégories 1 à 11 et à 7 p. c. dans les communes des autres catégories.

Lorsqu'une commune des catégo-

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

EERSTE ARTIKEL

Het 6^e lid van het eenig artikel der wet van 3 Juli 1894 (art. 111 der gemeentewet) wordt vervangen door de volgende bepalingen :

Om de vijf jaren, heeft de secretaris recht op eene verhooging van jaarwedde bepaald op 10 t. h. in de gemeenten van de reeksen 1 tot 11 en op 7 t. h. in de gemeenten van de overige reeksen.

Wanneer, ten gevolge van toene-

(1) Voir les n°s 102 (session de 1908-1909) et 100 (session de 1909-1910) du Sénat.

(1) Zie n° 102 (zittingsjaar 1908-1909) en n° 100 (zittingsjaar 1909-1910) van den Senaat.

ries 1 à 11 passe dans une classe supérieure à la onzième ou qu'une commune des catégories 12 et au delà passe dans une classe inférieure à la douzième, par suite de l'augmentation ou de la diminution de population constatée par un recensement décennal, l'augmentation quinquennale est réduite immédiatement à 7 p. c. dans le premier cas et reste fixée à ce taux dans le second cas, aussi longtemps que le secrétaire qui en bénéficiait reste en fonctions.

Chacune de ces augmentations sera calculée sur le traitement dont le secrétaire jouissait le 31 décembre 1909 s'il s'agit d'un agent en fonctions à ce moment, ou sur celui qui lui a été alloué lors de sa nomination s'il s'agit d'un agent nommé après cette date; toutefois, lorsque ce traitement n'atteint pas dans une commune des trois premières catégories le chiffre inférieur du barème fixé pour la classe à laquelle la commune appartient le jour où le droit à l'augmentation s'ouvre, le calcul portera sur ce chiffre.

L'augmentation cessera d'être obligatoire lorsque le secrétaire comptera les années d'âge et de services requises pour obtenir sa mise à la pension, et, en tous cas, dès qu'il aura atteint l'âge de 65 ans.

ART. 2.

L'alinéa dernier de l'article sus-visé est complété comme suit :

Il est interdit aux secrétaires communaux de tenir des débits de

ming of afneming van bevolking, blijkende uit eene tienjaarlijkse volkstelling, eene gemeente van de reeksen 1 tot 11 overgaat naar eene klasse hooger dan de elfde of wanneer eene gemeente van de reeksen 12 en daarboven overgaat naar eene klasse lager dan de twaalfde, wordt, in het eerste geval, de vijfjarige verhooging dadelijk verminderd tot op 7 t. h. en blijft zij, in het tweede geval, op dit bedrag vastgesteld zoolang de secretaris, wien zij ten goede kwam, zijn ambt bekleedt.

Elke van deze verhoogingen wordt berekend naar de jaarwedde welke de secretaris genoot op 31 December 1909, indien het betreft een ambtenaar, op dat oogenblik in functie, of naar de jaarwedde hem verleend bij zijne benoeming, indien het een na dien datum benoemden ambtenaar betreft; echter, wanneer in eene gemeente van de eerste drie reeksen die jaarwedde niet bereikt het laagste cijfer van den loonstandaard bepaald voor de klasse waartoe de gemeente behoort den dag waarop het recht op de verhooging ingaat, geschiedt de berekening volgens dit cijfer.

De verhooging is niet langer verplicht, wanneer de secretaris de jaren van leeftijd en van diensten telt, vereischt om zijne pensionneering te bekomen en, in elk geval, zoodra hij den leeftijd van 65 jaar heeft bereikt.

ART. 2.

De slotalinea van het hierboven bedoeld artikel wordt aangevuld als volgt :

Het is den gemeentesecretarissen verboden, drankslijterijen te hou-

boissons, même par personne interposée, à peine de suspension et, en cas de récidive, de révocation. En cas d'inaction du Conseil communal, et après deux avertissements consécutifs constatés par la correspondance, la peine sera appliquée d'office par le Gouverneur de la province, de l'avis conforme de la Députation permanente, sauf, en cas de désaccord avec celle-ci, recours au Roi. Les secrétaires peuvent se pourvoir auprès du Roi contre les décisions du Gouverneur les révoquant de leurs fonctions, dans les quinze jours de la notification qui leur en est faite.

ART. 3.

La présente loi entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1911.

ART. 4.

Disposition transitoire.

Les augmentations quinquennales accordées le 1^{er} janvier 1910 et postérieurement seront révisées d'après les bases de la présente loi pour sortir leurs effets à partir du 1^{er} janvier 1914. Cette révision n'aura pas pour conséquence de modifier le roulement des périodes quinquennales résultant de la loi du 3 juillet 1894.

Bruxelles, le 13 mai 1910.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

den, zelfs door een tussenpersoon, op straffen van schorsing en, bij herhaling, van afzetting. Blijft de gemeenteraad werkeloos, dan wordt, na twee achtereenvolgende waarschuwingen, blijkende uit de briefwisseling, de straf ambtshalve toegepast door den Gouverneur der provincie, op eensluidend advies van de Bestendige Deputatie, behoudens, ingeval hij het met deze niet eens is, beroep bij den Koning. De secretarissen kunnen zich bij den Koning voorzien tegen de beslissingen van den Gouverneur, welke hen uit hun ambt ontsetten, binnen vijftien dagen na de hun daarvan gedane aanzegging.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking op 1 Januari 1911.

ART. 4.

Overgangsbepaling.

De vijfjarige verhoogingen, op 1 Januari 1910 en na dezen datum verleend, worden herzien volgens de grondslagen van deze wet om hare uitwerking te hebben van 1 Januari 1911 af. Deze herziening brengt geene wijziging in de orde der vijfjaarlijksche tijdvakken voortspuitende uit de wet van 3 Juli 1894.

Brussel, den 13ⁿ Mei 1910.

De Voorzitter van den Senaat,

V^{te} SIMONIS.

De Secretarissen,

C^{te} DE GRUNNE,

C^{te} GOBLET D'ALVIELLA.